



MIĘDZYNARODOWA UMOWA O WSPÓLPRACY

Zawarta dnia 26 września 2007 roku pomiędzy

1. Strukturą Municypalną Mamonowski Okręg Miejski w Obwodzie Kalingradzkim reprezentowaną przez Olega Wasilijewicz Szłyk.
2. Miastem i Gminą Prabuty w Polsce reprezentowaną przez Burmistrza Bogdana Pawłowskiego

o następującej treści:

1. Strony zobowiązują się nawiązać i w przyszłości wszechstronnie rozwijać trwałe przyjacielskie stosunki w następujących kierunkach:
 - Doskonalenie zarządzania na poziomie lokalnym;
 - Współpraca między organizacjami pozarządowymi i prywatnym biznesem;
 - Współpraca ekonomiczna;
 - Współpraca w dziedzinie kultury, oświaty, polityki młodzieżowej, turystyki i sportu, ochrony zdrowia i zagadnień socjalnych;
 - Ekologia i ochrona środowiska.
2. Współpraca będzie realizowana zgodnie z narodowym ustawodawstwem stron.
3. Strony zobowiązują się, że będą sprzyjać rozwojowi bezpośrednich kontaktów swoich mieszkańców niezależnie od ich pochodzenia, rasy, wyznania, aby dzięki wzajemnemu zrozumieniu, rozwijać poczucie wspólnej przynależności do Europy. Zbliżenie narodów daje szansę zabezpieczenia trwałego pokoju w Europie, a głównym zadaniem współpracy powinno być wspieranie i umocnienie przyjaźni między narodami.
4. Jakikolwiek spory, będące wynikiem interpretacji wykonania niniejszej Umowy będą rozwiązywane drogą wzajemnych rozmów i konsultacji.
5. Umowa została sporządzona w języku rosyjskim i polskim, po dwa egzemplarze dla każdej ze stron, które ją podpisały.

Szef Struktury Municypalnej
Mamonowski Okręg Miejski
Rosja

Oleg Wasilijewicz Szłyk

Burmistrz Miasta i Gminy Prabuty
Polska

Bogdan Pawłowski

BURMISTRZ
Miasta i Gminy
PRABUTY